

GARMER & THESINGER EXPRESS

Maandelijks Nieuwsblad voor Garmerwolde,
Thesinge en omstreken

5e JAARGANG - JULI 1983

In gesprek met de PJGG

Verwachtingsvol uitziend naar de feestweek, leek het ons een goed idee eens te gaan praten met de PJGG, die een gedeelte daarvan organiseert. Jan, Karsten, Petra en Siebolt konden we bereiken en zij wilden graag wat vertellen over hun organisatie, doelstelling en activiteiten.

Organisatie en doelstelling

De eerste vraag was natuurlijk: 'Wat betekent PJGG nu precies en wat is de doelstelling?' Petra verdween naar boven om de statuten op te halen en Jan antwoordde: 'PJGG betekent Plattelands Jongeren Gemeenschap Garmerwolde, maar er komen ook jongeren uit de omliggende dorpen zoals: Thesinge, Engelbert Middelbert, Donderen en Zeerijp. Karsten vulde aan: 'Ieder tussen de 16 en 35 kan lid worden, de bestuursleden kunnen maximaal vier jaar in het bestuur zitten hetgeen prima is, want dan krijg je geen verstarring'. Petra was intussen terug met de statuten en meldde: 'De doelstelling is het scheppen van mogelijkheden, waardoor de leden zich maatschappelijk en cultureel kunnen ontwikkelen tot een zelfbewuste plattelandsbevolking. Ook wordt het organisatiebesef en de gemeenschapszin gestimuleerd.

Wie zitten er nu in het bestuur?

Dat zijn: Jan Havenga, voorzitter; Karsten Bolhuis vice-voorzitter; Petra Blink, sekretaress; Gerda Doornbos, 2e sekretaress; Siebolt Dijkema, penningmeester; Edwin vd Enden, 2e penningmeester en Geert Jacob van Dijk, algemeen bestuurslid.

Hoe verdelen jullie de taken?

Jan: 'Op de jaarvergadering wordt besproken, wie aan welke activiteiten meedoet

en vindt de indeling in commissies plaats. Er is een technische commissie, een fietscie., toneelcie. en verder is er een algemeen coördinator, die het papierwerk (vooral met de gemeente) regelt, iemand neemt de administratie op zich of de advertentieafdeling en één man regelt en delegeert alles, zodat er niets vergeten wordt.

Wanneer is de PJGG opgericht?

Karsten: 'Hij is opgericht in 1952 door iemand, die de jongeren bij elkaar wilde brengen! De aanwezige bestuursleden weten niet, hoe deze persoon heet, maar wel dat het indertijd begonnen is om agrariërs en dat nu iedereen welkom is. De vereniging telt 75 leden, die f 25,- per jaar lidmaatschapsgeld betalen. Ook zijn er ereleden en donateurs.

Hoe komen jullie aan nieuwe leden?

Siebolt: 'Voornamelijk door mond op mond reclame en op de inschrijvingslijst kunnen de nieuwe leden ook meteen hun ideeën kwijt. Bestuursleden zijn er gelukkig ook nog altijd te vinden. Het is een drukke baan, maar iedereen is erg enthousiast. De gemiddelde leeftijd van de huidige bestuursleden is 21 jaar.

Jullie zijn natuurlijk erg bekend geworden door de hanegevechten, de uitwisseling met Amerikanen en Duitsers, maar doen jullie nog meer?

Petra haalt het plakboek en de notulen te voorschijn en we nemen een jaar activiteiten door. Het jaar begint met de Nieuwjaarsborrel. (Karsten: 'denk niet, dat we veel drankfestijnen hebben, er wordt heel wat minder gedronken dan vroeger en heel wat meer aan cultuur



het P.J.G.G. bestuur.

gedaan!)

Als er ijs is, worden er schaats- en prikslee-westrijden gehouden en een estafette.

Er is één keer per maand een vergadering in 'de Leeuw' of in 'Jägermeister' en zo'n bijeenkomst heeft altijd een officiële afsluiting. Vaste programmapunten zijn een lezing over Amerika - vanwege het uitwisselingsprogramma - een spelletjesavond (knikkeren, jo-jo, voetbal, sjoelen enz.) Het notenschietsen in april, toegankelijk voor iedereen, de toneelavond, met pinksteren de reis naar Duitsland of de ontvangst van de Duitsers.

In aug. wordt er gefietst en vindt de uitwisseling met de KPJ in Limburg (Echgel) plaats, dok al doen daar niet zoveel leden aan mee vanwege het werk, de kosten of examens. Daarna volgt het wijnfeest, dat een aantal jaren alleen voor de gezelligheid was, maar waar nu ook een lezing over wijn bij wordt georganiseerd.

Veel enthousiasme is er voor de dropping, waarbij de leden door een bus ergens gedropt worden en ze een bepaald café maar moeten zien te vinden.

Als laatste programma staat genoteerd het Kerstbal ter ontspanning van weer een jaar PJGG en hopen, dat ze financieel weer rond

komen. Mocht dit niet het geval zijn, dan moeten de leden zelf het tekort aanvullen!

Hoelang bestaat de uitwisseling met Duitsland al?

Jan: 'Deze bestaat al 18 jaar en is voortgekomen uit het verlangen eens naar het buitenland te gaan. Met de landjugend Flintbek dansen we - er wordt trouwens heel veel gedanst door de PJGG - praten we, sporten we, er wordt iets cultureels ondernomen en maken we kennis met hun levenswijze. Het uitstapje duurt 3 dagen, de ontvangst hier in Garmerwolde ook.

Hoe lukt het je om naar Amerika te gaan?

Allereerst moet je lid zijn van een plattelandsjongeren vereniging. Dat eist de stichting 'Youth for understanding', die als doel heeft, dat jongeren over de hele wereld meer begrip krijgen voor elkaar. Je kunt vertrekken voor 3 maanden, een half jaar, of een jaar en dan bv. een agrarisch programma volgen of in een gezin gaan werken. In Amerika moet je lezingen houden over Nederland bv. in een kerk, of op de radio, of op de TV. Je betaalt zelf je reis, de gastouders betalen je verblijf en verder moet je zorgen, dat je iets te eten krijgt, want het

gezellig samen tafelen kennen ze daar niet. De Amerikanen, die in Garmerwolde komen, doen hun gastouders dan ook vaak versteld staan over de manier, waarop ze te allen tijden voedsel tot zich nemen, zonder zich af te vragen of een ander soms ook honger heeft.

En dan nu het zwaarste programmapunt: de hanegevechten; hoe zijn die ontstaan?

Eerst werden de hanegevechten op Koninginnedag gehouden, maar nu tijdens de feestweek, op verzoek van Dorpsbelangen. Zo'n tien jaar geleden bestookten de hanen elkaar met strobalen, gezeten op een paal op het land. Piet van Zanten en Henk Veenstra stelden toen voor een paal over het water te leggen. Samen met Kees Jansen haalden ze een boom uit Hooghalen en er meldden zich direkt 45 hanen, onder de bewonderende blikken van 500 man publiek. Na twee jaar hanegevechten werd er gezocht naar aanvullende attracties en zo kon het publiek achtereenvolgens genieten van: wie haalt de langste afstand in het water, de badkuipraces, wie fietst 'm er over en dit jaar er door. Ook andere publiekstrekkers werden bedacht, zoals de boeienkoning, het parachutespringen, de sterkste man van Nederland en nu de Limbo-dansers. Vorig jaar kwamen er 1500 mensen kijken! Het organiseren van dit gebeuren begint al in januari, de kosten zijn enorm hoog, vooral door de publiekstrekkers en de advertenties.

Waarom zijn de hanegevechten in juli?

De kans op mooi weer is

dan het grootst, de jongeren hebben doorgaans hun examens achter de rug, de officiële instanties zijn nog niet op vakantie en het is een aardige verdeling van de PJGG activiteiten over het jaar.

Hoe zal het nu in juli verlopen?

'We hopen op mooi weer en op veel publiek; vooral natuurlijk, dat het financieel goed zit en we zijn dus wel wat zenuwachtig! Maar het zal wel goedkomen.

Elisabeth
Peta

Touwtrekken

Het terrein van Jan Wigboldus, waarop touw getrokken zou worden en de Tiroler Kapel zijn muziek ten gehore gaf, zag er bij aanvang zeer maagdelijk uit. Dit zou niet lang duren, want de voeten van de sterke mannen en vrouwen en de regen veranderden in een mum van tijd het gras in een glibberige modderbaan, waarop het moeilijk houvast te krijgen was. Het publiek kon dan ook genieten van op de lachspieren werkende valpartijen. Bewondering oogstten de fraai verklede Westervrouwen, die onder hun witte schmink het rood aanlopen van hun gezichten verborgen. Ook de gymnastiekvereniging had zich aantrekkelijk verkleed. Na heel wat heen en weer getrek, het aanpassen en veranderen van de taktiek en de onontbeerlijke aanmoediging van het publiek, bleken bij de vrouwen de GEO-dames het sterkst, kwamen de Plattelandsvrouwen als tweede uit de bus en de Harmonie als derde! Bij de mannen won de landbouwereniging (tijdens de

feestelijkheden in de Leeuw werd mij verklapt, dat ze geoeffend hadden met een tractor!), tweede werd GEO en derde de Harmonie!

Sport, muziek en hard werken stalen kennelijk de spieren!

Elisabeth



de Westervrouwen: niet het sterkst, wel het mooist!?

Trekkingslijst Verloting Feestweek Garmerwolde 6-9 juli 1983

Lotnummer	prijs	omschrijving
1635	1e prijs	T.V.
1430	2e prijs	schaap of geld
1987	3e prijs	rondvlucht voor 2 personen
1929	4e prijs	mistlampen
2086	5e prijs	el. koffiemolen
1450	6e prijs	tuinstoel
1807	7e prijs	waardebon van café De Leeuw
2486	8e prijs	waardebon van café Jägermeister
1940	9e prijs	sleutelset
1813	10e prijs	waardebon van Joop Noordhof
2927	11e prijs	plaid
2016	12e prijs	windscherm
1502	13e prijs	motorhandschoenen
1266	14e prijs	waardebon R. Stol
2822	15e prijs	waardebon Fa. Veenstra
2889	16e prijs	waardebon R. Stol
2444	17e prijs	plant
2050	18e prijs	ijstaart
1595	19e prijs	ijstaart

Met dank aan: T.K. Dikkema, E. Havenga, H.J. Havenga, W. v/d Schans, J. Stoker, J. Noordhof, R. Stol, fa. Veenstra en fa. v/d Molen voor de gratis beschikbaar gestelde prijzen.

Prijzen kunnen tot 1 oktober 1983 worden afgehaald bij Mevr. Havenga, Oude Rijksweg 9, Garmerwolde. Niet afgehaalde prijzen vervallen na 1 oktober aan de Feestweek-Kommissie.

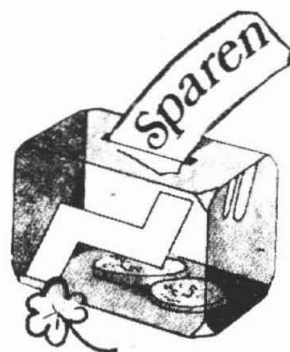
Rabobank

geld en goede raad



Garmerwolde,

tel. 050-416202



Dorsmachine- show

Bij de opening van de feestweek trok de Harmonie door Garmerwolde en Thesinge, lokte de bewoners uit hun huizen en de kinderen uit bed. Veel mensen hadden hun tuinen versierd en zo kon er enthousiast begonnen worden met het eerste programmapunt: de dorsmachine-show. Er kwamen zo'n 550 mensen kijken naar de dorsmachine, die de familie Pastoor jaren geleden in een schuur in Zeerijp heeft ontdekt. De machine had daar 12 jaar ongebruikt

gestaan en is helemaal opgeknapt door de familie Pastoor. Het resultaat was indrukwekkend! Tijdens de show brachten Vera van Zanten en Mieke Welling, verkleed als boerenmeiden, de dorsers dikke boterhammen en roggebrood met spek in originele broodtrommels! De enige tegenvaller was, dat het paard niet de kar met schoven wilde trekken, zodat enkele sterke mannen deze taak moesten overnemen. Al met al was het een show, die het kijken waard was.

Elisabeth



de dorsmachine onderweg



dorser met karakteristieke kap

Viswedstrijd

Zaterdag 9 juli, de laatste dag van de Feestweek Garmerwolde ving aan met de viswedstrijd. De commissieleden hadden gehoopt dat de Garmerwolders in grote getale waren opgekomen om strijd te leveren om de prachtige bekens, die waren aangeboden door de middenstand van Thesinge en Garmerwolde. Helaas het mocht weer niet zo zijn; 21 man waren opgekomen, desondanks is het toch weer een sportieve strijd geworden. Er is gevist van 6 tot 11 uur. Uitslag 1e tien:

1e en Algem. Kamp. is geworden E. Terpstra 29 st. 3340 gr. 97,8 pnt. Hij mocht een beker in ontvangst nemen, aangeboden door café Jägermeister.

2e Kamp. Zwaarste gewicht. G. Boer 10 st. 3310 gr. 76.2 pnt.

Hij ontving een beker aangeboden door de fa. v.d. Molen.

3e en Kamp. grootste aantal A. Kampen 24 st. 2340 gr. 70,8 pnt.

Hiervoor was een beker aangeboden door kapper S. Veninga.

4e Gert Bouwman 23 st. 2340 gr. 69,8 pnt.

5e K. Terpstra, 17 st. 2250 gr. 62 pnt.

6e J.T. Slachter, 11 st. 2115 gr. 53,3 pnt.

7e H. ten Cate Jr., 7 st. 2200 gr. 51 pnt.

8e F. Suurhoff, 14 st. 1720 gr. 48,4 pnt.

9e J.D. Slachter, 11 st. 1820 gr. 47,4 pnt.

10e R. Kort, 11st, 1810 gr. 47,2 pnt.

Zwaarste vis 900 gram werd gevangen door G. Boer. Hiervoor ontving hij ook nog een beker aangeboden door fa. Slachter. Verder konden alle deelnemers een prijs uitzoeken.

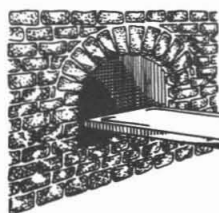
De Commissie



v.l.n.r. E. Terpstra, G. Boer, A. Kampen

Iets te vieren?

Dan voor een lekker stukje taart of gebak naar



Bakkerij Stol

Oosterhamriklaan 117
9715 PB Groningen
Telefoon 050-772552

Nw. Boteringestraat 102
9712 PS Groningen
Telefoon 050-137295

NU BIJ ONS VERKRIJGBAAR:

Uit het grote aanbod van ontwikkelcentrales hebben wij voor u de beste geselecteerd, n.l. de Kodak Fotocentrale voor het originele Kodak werk en Cewe voor het grote keuzepakket.

En dat wij ons werk goed gedaan hebben bewijst de consumentengids. Lees de test van het vorig jaar over de afwerkcentrales maar eens goed na.

Wij hebben 6 kwaliteiten en formaten geselecteerd om aan uw wensen en eisen tegemoet te komen.

- | | | |
|--|--|-------------------------|
| 1 Warenhuis-print
de zog. nuikopie
geen retourrecht
beperkte garantie | formaat
9 x 9
9 x 11
9 x 13 | prijs
45 cent |
| 2 Mini-print,
kleine foto met een
goede kwaliteit en
kleurechtheid
A-leen-kerbeeld | formaat
7 x 7
7 x 10 | prijs
49 cent |
| 3 Combi-print, een goede
foto met een grote
kleurechtheid, geliefd
bij velen om de grote helderheid
en voordelige prijs. | formaat
9 x 9
9 x 11
9 x 13 | prijs
75 cent |
| 4 De perfect print
een goede foto op
groot formaat
Mat of glanzend. | formaat
10 x 10
10 x 13
10 x 15 | prijs
89 cent |

- | | | |
|---|---|-------------------------|
| 5 Kodak selectfoto
Uw Kodakfilm op de
originele Kodak
kwaliteitsmaterialen afgedrukt. | formaat
9 x 9
9 x 11
9 x 13 | prijs
99 cent |
| 6 Kodak Super Select
Uw fraaie Kodak
opnames op het grote
formaat | formaat
10 x 10
10 x 13
10 x 13
10 x 15 | prijs
109 ct. |
| 7 De vakfoto
Speciaal voor de mensen die
bijzonder hoge eisen aan hun
foto's stellen | formaat
10 x 15 | prijs
135 ct. |
| 8 De Maxi-foto
De foto voor bijzondere
gelegenheden. Op het zeer
bijzonder grote formaat
naar keuze in mat of
glanzend | formaat
13 x 18 | prijs
195 ct. |

En zoals u van ons gewend bent, een bon voor een
GRATIS 13 x 18 VERGROTING
bij elke ontwikkelde en afgedrukte film.



Braderie

De braderie kwam langzaam op gang. Waar dat aan ligt blijft gissen. Misschien was het in het begin nog te warm of waren er andere activiteiten in de streek of wellicht is een braderie niet meer een echte publiekstrekker. Gelukkig was er omstreeks 7.00 uur toch heel wat publiek op de been en werd er alsnog flink verdiend in

de kraampjes. De oude ambachten waren vooral boeiend voor mensen, die niet van het platteland komen en voor kinderen. Sommige standhouders bleken zo goed van de tongriem gesneden, dat je kunt afvragen of ze er niet hun beroep van moesten maken! Het wandelen langs de kraampjes en het bekijken van bekende en onbekende mensen was erg gezellig.

Elisabeth



toch wel weer gezellig druk



Spekdikk'n een Grunneger lekkernij



de oude ambachten waren ook weer present; hier de bezemmaker



krantje trekken bij de kraam van de G & T Express bijna altijd prijs!

Motor of bromfiets

MOTORENHANDEL
**Joop
Noordhof**

Bovag-lid

Levering van alle soorten
rijwielen, motoren,
bromfietsen

ZUNDAPP - KREIDLER - GARELLI
VESPA - TOMOS - YAMAHA
FANTIC

- Alle kleuren en modellen uit voorraad leverbaar
- Vele accessoires en onderdelen
- Prima service en reparatie

**RIJKSWEG 15
GARMERWOLDE
TELEFOON 05902-1624**

Werkplaats 's maandags de gehele dag gesloten



Speciale Aanbieding



TIJDELIJK

bijts & carbolineum
10% KORTING

Schildersbedrijf H. Hofstede

klompen - laarzen - verf - glas - behang -

9797 PC Thesinge, G.N. Schutterlaan 28, telefoon 05902-1957



vol goede moed



op weg naar een nat pak



ineke en katrien kwamen een heel eind

De laatste schooldag

Vrijdag 8 juli moesten we om 9.30 uur op school zijn. We hadden eerst sportdag en dat was voor klas 1, 2, 3, 4, 5, 6 hoogspringen, verspringen, hindernisbaantje, kleine bal werpen, grote bal werpen en hardlopen. Het was heel geslaagd en iedereen had goed zijn best gedaan. Toen gingen we weer naar school terug. Daar kregen we pannenkoeken. Na een poosje te hebben gewacht kwam de bus. We liepen naar de bushalte en stapten in. Op naar het station, waar de

rondvaartboot al klaar lag. In de bus was het snikheet. Toen we er eindelijk waren gingen we naar de boot. We gingen zitten en vertrokken. Het was heel leuk, we zijn ook bij het Eemskanaal geweest, we hebben de brug bij Lewenborg gezien. Toen gingen we terug en daarna met de bus. We kregen op school onze diploma's (sportdag) en een pakje sinaasappelsap of appelsap. Daarna is de vakantie begonnen!

Lokke



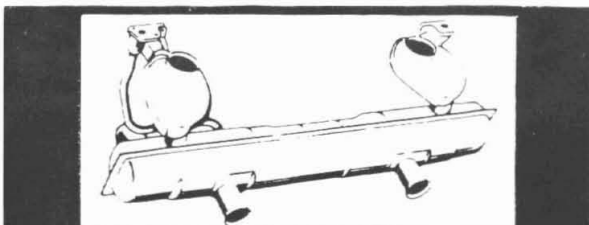
lekker pannenkoeken eten op het schoolplein

Kinderen, opgelet!

We willen jullie nog even herinneren aan de GT Kinderkrant, die volgende maand dan toch écht van start gaat. Sturen jullie je vakantie-belevenissen in, waar je die ook hebt opgedaan, uit of thuis?

Een mooie tekening mag natuurlijk ook. En weet je nog ... we hadden ook mooie prijzen uitgelooft voor degene, die de meest originele naam voor onze en jullie **kinderkrant** bedenkt. Dus ... doe je best. **We zijn benieuwd!** Inleveren op de redactie-adressen (zie elders in dit nummer).

DE VRIJE POMP ...



UW UITLAAT en
SCHOKBREKERSPECIALIST
Rijksweg 154 Ruischerbrug
Tel. 050-487433

RON LUTMER

DIERENSPECIALZAAK

Alles op het gebied van uw huisdier.
Tevens gespecialiseerd in papegaaien - ara's
kakatoe's - beo's.
Groot assortiment hengelsport artikelen
Uitgebreide aquarium afdeling.

WINKELCENTRUM LEWENBORG - GRONINGEN
telefoon 050 - 41 55 53

Hanegevechten

De hanegevechten trokken dit jaar wat minder publiek, maar er werd niet minder hard gevochten op de balk. Een enorme kraan en een naar verhouding klein mensje zorgden voor de aanvoer van groene zeep. Fame liet muziek horen en Jan Wigboldus praatte het geheel aan elkaar op zijn onnavolgbare wijze. Er werden behoorlijk wat slagen uitgedeeld, de hanen en hennen kukelden aan alle kanten het water in, waar Jan Veenstra en ze eventueel weer uithielpen. CHRISTINA Feenstra werd uitgeroepen tot de strijdustigste hen en LAMMERT Veenstra tot de strijdustigste haan. De winnaars van de gevechten werden: 1) Geert Jacob van Dijk, 2) Peter Brunke, 3) Lammert Veenstra en bij de vrouwen: 1) Anita Stollenga 2) Tina Dolfijn, 3) Joke Evenhuis.

Limbo-dansers

Als speciale attractie traden de Limbo-dansers op; zeer soepel van lijf en inderdaad een stuk elastischer, dan de ongetrainde Garmerwolders, die toch hun best deden. Verbazingwekkend hoe één danser glas at (zou het naar iets smaken en zo ja, zou dat ook lekker zijn?) en hoe hij vlammen bij zijn voeten hield en het vuur doofde met zijn mond. De omstanders hielden hun adem in bij dit knappe stukje werk.

Fiets hem erdoor

Dit nieuwe programma-onderdeel was een tikkeltje te moeilijk voor de deelnemers: niemand haalde de overkant, hoewel een enkeling wel ver kwam. De in het midden versmalde kettingbrug hing vermoedelijk te steil? Toch is dit onderdeel erg leuk vanwege de mogelijkheid tot verkleeden. Harrie Dreize en Ton Werdeker kregen de prijs voor originaliteit met hun in een kameel omgetoverde fiets. Eervolle vermeldingen gingen naar Siebolt Dijkema en zijn GEO-ploeg (drie! fietsen aan elkaar), naar Ineke Smid en Katrien Veenstra op de tandem en gekleed in een habijt met wereldse split opzij, naar Jan en Elisabeth Schuling als koeien in de wei en naar Abel Mulder, die als boodschappen-halend huisvrouwje zelfs 10 m aflegde. Weliswaar niet eervol vermeld, maar wel zeer geestig bevonden in zijn vermomming als Doortje Dartel, kwam ook Iddie Munstra, al toeterend, niet verder dan halverwege.

De grootste afstand werd afgelegd door Renee Terpstra (17 m), na hem kwam Bert Harms (14,40 m) en als derde Gert Bouman (13.40 m).

Het duizend-koppige publiek heeft ongetwijfeld van het veelzijdige programma genoten!



volop actie



en dat in uw positie



soepel van lijf en leden

**vlees mevrouw,
u weet best
waarom.**

Het adres voor al uw vlees en fijne vleeswaren
Specialist in rollades, droge- en verse worst
Iedere woensdag Gehakttag



J. FEENSTRA

Rijksweg 145
Ruischerbrug
Tel. 050-416413

edelslager

Van der Molen levert niet alleen zonneschermen

Natuurlijk maken wij graag een scherpe offerte voor u als 't om een zonnescherm gaat.

Maar tevens houdt deze afdeling zeilmakerij zich bezig met het opnieuw bekleden van markiezen, of met het repareren van tenten.

Ons leveringsprogramma omvat verder:
vouwwallen, verduisteringen, rolluiken, voorzetramen en
kostruktiewerken.

Informeer vrijblijvend naar onze mogelijkheden en prijzen.

Fa. M. v.d. Molen & Co.

Kantoor en werkplaats: Oude Rijksweg 12, Garmerwolde, tel. 050-416098
Adviseuze voor Lewenborg: mevr. H. Drewes, Meerpaal 170, tel. 050-410531.

Ingezonden

Zoals iedereen bekend is, hebben we op de Schutterlaan een mooi voetpad gekregen, waar goed gebruik van gemaakt wordt. Helaas niet alleen door voetgangers, zo is mij gebleken.

In één week tijd is het mij een paar keer overkomen, dat ik op een zekere plaats het voetpad moest verlaten omdat er een auto op geparkeerd stond. Beste chauffeurs, hier dient een voetpad toch niet voor! Het is zelfs strafbaar ... Ik zou dan ook graag zien, dat u uw auto op een andere plaats neerzet, zodat een ander hier geen hinder van ondervindt.

Roelie Dijkema

Uitstapje bejaarden Thesinge

Op woensdag 29 juni vond het jaarlijks uitstapje van de Thesinger bejaarden plaats. Om 9 uur 's morgens werd onder slechte weersomstandigheden gestart vanaf de Smidshoek. Via een rondje Lewenborg kwamen we in Groningen, om via de Paterswoldseweg richting Paterswolde, Norg, Vledder en Diever te gaan. Hier werd gestopt voor de koffie in hotel Berk en Heuvel. Aldus gelaafd ging het richting Hoogeveen naar Balkbrug. Hier waren we tegen 12 uur, dus tijd voor de middag-pauze. Tegen half twee ging het weer verder. De

chauffeur vermeed zo veel mogelijk de snelwegen, zodat we via allerlei kleine dorpjes en door de bossen naar Hengelo reden. Dit was het einddoel. In Hengelo hadden we tot kwart voor vijf de gelegenheid om wat rond te lopen. Wat een winkelcentrum is daar, enorm!! Er was ook nog een braderie, zodat we tijd te kort kwamen; velen hadden geen tijd om iets te drinken. Een paar heren zeulden getrouw achter hun dames aan, die druk aan het winkelen waren. Beladen met gaven kwamen ze in de bus terug. De terugreis werd aanvaard en het ging via Coevorden door Drente naar Vries voor de laatste afzetter. De stemming in de bus was opperbest. Er werd gezongen bij mondogelmuziek van Dhr. Dreise. In Vries bleven we tot kwart voor 8 en tegen half negen waren we in Thesinge terug. De reis was zonder ongelukken verlopen en ik geloof dat ik voor allen spreek als ik zeg dat we een gezellige dag gehad hebben.

Roelie Dijkema

doch er ontbrak één. Toen iemand hem wilde halen kwam hij er juist aan. Hij had uitgebreid toilet gemaakt. Het was hem aan te zien, maar het kostte tijd. We gingen richting Groningen, via binnenwegen naar Hardegarijp, waar koffie werd gedronken. Langs de Friese wouden door Exmorra met z'n grutterswinkel annex school, naar Allingawier waar we een bakkerij bezochten. Hier worden nog de friese drabbelkoeken gebakken. Ook werd de boerderij 'De Izeren Kou' bezichtigd. Hier is alles nog in de oorspronkelijke staat ingericht.

In Bolsward werd de broodmaaltijd gebruikt. Ons geduld werd echter wel op de proef gesteld. Drie deelnemers - in druk gesprek - liepen 'de Groene Weide' radikaal voorbij en kwamen in een andere gelegenheid terecht. Hier stonden zveneens gedekte tafels en ons drietal dacht: 'Zijn wij mooi op tijd'. Zij bleven daar op ons wachten terwijl wij op hen zaten te wachten. Eén van de aanwezigen herinnerde zich dat hij hen voorbij had zien gaan en toen waren ze gauw gevonden. In Hindelopen in het badpaviljoen werd thee gedronken, waarna we onder langs de dijk van het IJsselmeer via Piaam en Gaast naar Molkwerum reden. Daar liep de weg dood en was er slechts een smal bruggetje, 5 ton stond er. Allemaal uitstappen dus, de bus over de brug en wij er weer in. Zoals gebruikelijk was de laatste stop van deze dag in Norg. Moe maar voldaan waren we om half tien weer thuis. Het was een mooie tocht.

Bejaardenreis Garmerwolde

Vrijdag 17 juni j.l. maakten de bejaarden van Garmerwolde hun jaarlijkse busreis. De zon scheen, er stond een frisse wind, waardoor het in de bus best uit te houden was. Om half tien was het vertrekken geblazen. Bij het voormalig Groene Kruisgebouw stapten alvast een aantal mensen in de bus,



K. JANSEN TRANSPORTBEDRIJF

VERVOER VAN LOSGESTORTE GOEDEREN

GEISOLEERDE ONDERLOSSERS
KIPPERS
PALLETVERVOER
VERHUIZINGEN

GEWEIDEWEG 11
9798 TA GARMERWOLDE (GR.)
TEL. 050-416365

Onze meubels
mogen
gezien
worden!

slagter

telefoon 05902-1383 interieurverzorging
stadsweg 63,9791 kb ten boer betimmeringen



Cafe "De Leeuw"



VOOR EN BRUILOFTEN
FEESTEN
RECEPTIES
VERGADERINGEN
ZALENVERHUUR
050-416244

OUDE RIJKSWEG 6
GARMERWOLDE

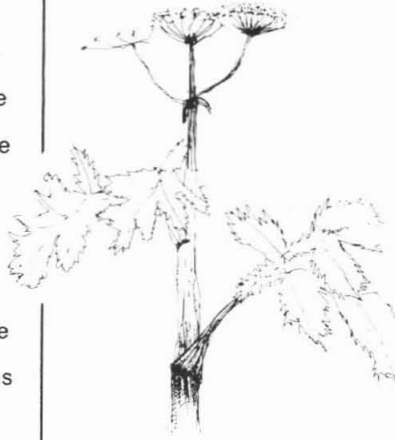
Planten in onze omgeving

juli: de bereklauw

Nog steeds komt deze plant erg algemeen in ons land voor. Evenals het fluitekruid behoort de bereklauw tot de familie der schermbloemigen. Bij de leden van deze familie zijn de bloeiwijzen opgebouwd als een paraplu, doordat de bloemstelen als spaken uit een as komen. De buitenste zijn langer dan de binnenste, zodat alle bloemen op ongeveer gelijke hoogte komen te staan.

De bereklauw is een tweejarige plant en kan behoorlijk groot worden; de holle, behaarde en gegroefde stengel kan soms wel een hoogte van 2 m bereiken. De bladeren zijn ook behaard. De witte bloempjes in de schermen verschijnen van juni tot in de herfst; de vruchten zijn aanvankelijk groen, maar worden later lichtbruin. De plant heeft een dikke penwortel, die een heel eind de grond ingaat.

'Vrij algemeen op de weilanden, langs de wegen en onder het kreupelhout; onder andere zeer weelderig in het Onland, vooral ook op de Oosterweg achter Helpman, buiten Kleinpoortje langs de kanten van het Trekdiep, bij de Nieuwe Werken, enz. Deze regels staan geschreven bij 'Bereklauw' in 'Proeve van eene naamlijst der planten, welke in de provincie Groningen gevonden worden'. Dit boekje werd in 1825 uitgegeven door het 'Genootschap ter bevordering der Natuurlijke Historie te Groningen'.



Waarschijnlijk veel bekender dan de zojuist beschreven bereklauw is de zogenaamde kaukasische bereklauw, die we in menig moderne tuin terugvinden. Deze plant komt oorspronkelijk niet in ons land voor maar wordt steeds meer verwilderd in de natuur aangetroffen. Deze soort is nog groter; de bladeren worden soms langer dan één meter en hoogtes van 3 m en meer worden bereikt. De steel heeft dan wel een doorsnee van 10 cm.!!!

Toen ik laatst van Ruischerbrug richting Middelbert fietste zag ik beide bereklauw-soorten vrijwel naast elkaar in de berm staan.

Wat ook vrij bekend is van de bereklauw is zijn giftigheid. En eigenlijk valt

dat best wel mee. Het is wel zo dat het sap dat in de stengel zit een akute huidontsteking (blaren) kan veroorzaken; de huid moet dan wel aan het zonlicht blootgesteld worden. De stof die dit veroorzaakt heet cumarine; binnenshuis kan de krachtige geur van de plant zelfs bedwelmend zijn. Eigenlijk toch wel vreemd, als je weet dat in de bloemtaal bereklauw 'zachtzinnigheid' betekent.

De rest van de gewone bereklauw is niet giftig; het blad kan zelfs als veevoer gebruikt worden, zoals namen op de Veluwe laten zien: 'varkenskool' en 'vennekool'. In België krijgen de konijnen de wortels als voedsel; vandaar de naam 'konijneneten'. Gent en omstreken kent de bijnaam 'varkenspastinakel'. Jonge spruiten van de plant zijn zelfs voor mensen eetbaar en lekker; men zegt dat ze smaken naar asperges.

Vroeger heeft de bereklauw veel betekend in de geneeskunde. De wetenschappelijke geslachtsnaam 'Heracleum' is gegeven omdat het Herakles was die het kruid voor het eerst gebruikte als geneesmiddel (anderen zeggen trouwens dat de plant vernoemd is omdat hij óók ontzettend sterk is!) De bereklauw komt vooral van pas bij klachten van nerveuze aard; vandaar ook dat de naam 'zeenkruid' (zenuwkruid) voorkomt (of wordt hij zo genoemd omdat de ribbels op de stengel lijken op zenuwpezen?). Het aftreksel van de wortel dient tegen wormen, diarree en verstoppingen, terwijl hoofdpijn en roos homeopatisch bestreden kunnen worden met een

tinktuur gemaakt van deze schermbloemige. Ook geloofde men dat de vallende ziekte voorkomen kon worden door een stukje wortel om de hals te hangen. Deze en nog vele andere geneeskrachtige werkingen van de plant hebben er voor gezorgd, dat de bereklauw in Oost Nederland 'heelkruid' genoemd wordt (in Duitsland 'Heilkraut').

Het kruid heet bereklauw vanwege de vorm waarin de zaden staan: gelijk de klauw van een beer. Maar men dacht ook aan de vorm van de bladeren bij de naamgeving. Zo kwam in België 'koepoot' te heten en 'wolfspoot' in Frankrijk; in Friesland kent men de naam 'bearepoat'. De bereklauw mag graag bezocht worden door allerlei insecten, die op de ruim aanwezige nektar afkomen en daardoor voor de bestuiving zorgen. De luis vindt de bereklauw ook een prettige plant; dit geeft soms leuke taferelen als meesjes op hun beurt de luizen ontdekken; een vrolijk en luidruchtig feestmaal is het gevolg.

De plant is niet alleen in de tuin mooi, maar kan dat ook in huis zijn. De bloemsteel en schermen kunnen namelijk heel goed gedroogd worden en staan fantastisch tegen een lichte achtergrond. Wees wel op tijd met het drogen want anders ligt de vloer binnen de kortste keren onder het zaad. Tot slot: een boekje uit 1890 over bloemtaal schrijft: 'Bereklauw, dat Uw liefde nooit verflauw'. Het is maar dat u het weet.

Tekening: Rob v.d. Elst
Tekst: Kees Faber

AANNEMERSBEDRIJF

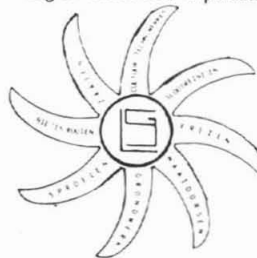
H. J. HAVENGA

nieuwbouw
verbouw en
onderhoud

oude rijksweg 11
GARMERWOLDE
tel. 050-416501

**Boeren-Burgers-
Buitenlui!**

Voor het uitvoeren van werkzaamheden van velerlei aard,
Staat het loonbedrijf 'Stoweza' dag en nacht voor u paraat.



Inl.: P.J. v. Zanten
Tel. 050-416091 b.g.g. 050-416328

jopke



kleine winkel in grote ideeën

verkoop van zelfgemaakte spullen

geopend
do. vr. za.
van
10.00 tot 18.00 uur

ebba van den elst-de niet
kapelstraat 1 9797 pj thesinge
05902-3008

Gezellige middag voor ouderen

Organisatie: de Vrouwenraad

In het kader van de feestweek in Garmerwolde organiseerde de Vrouwenraad op donderdag 7 juli een gezellige middag.

Dit was bedoeld voor de ouderen van de gemeente Ten Boer en werd verzorgd door Mevr. de Jong en de heer Veenstra uit Winschoten.

Met een welkomswoord opende Mevr. Bus deze bijeenkomst, maar had graag de zaal wat gevulder gezien. Mogelijk is het zeer warme weer hiervan de oorzaak geweest.

Onder het motto: 'Zoek de zon op met Aukje en Bob' werden vele leuke schetsjes naar voren gebracht.

Aangezien er vaak schaduwzijden in het leven zijn, moet men toch ook vooral de zonnige kanten niet vergeten en goed benutten.

Eerst werden de jeugdherinneringen opgehaald, de tijd waarin we nog naar school gingen. Een heel plezierige tijd, behalve natuurlijk als je een slecht rapport had en met een bezwaard gevoel naar huis moest. Toch hadden we volgens Aukje plezier, al gingen wij dan ook in onze vakanties vroeger hoogstens maar één dagje met onze ouders uit. Ook de latere jeugdperiode werd onder de loupe genomen en die werd gezien als erg zonnig, vooral waar het de amoureuze kanten van het leven betrof.

Met orgelspel en zang genoten we van de vrolijke ouderwetse liedjes, en de stemming was prettig.

Plotseling verscheen opoe Martje op het toneel, helemaal overgekomen uit Winschoten. Die had heel wat te vertellen en wel het meest over haar Siebren, met wie zij al 50 jaar getrouwd was. Het was echter niet veel zonnigs wat Siebren betrof en hij werd zelfs aan de dames in de zaal aangeboden.

Martje zei: 'Wel wil hom hebb'n, ie ken'n hom van mie wel krieg'n'.

Nee, van opoe Martje haar hooggestemde verwachtingen van het huwelijk was niet veel overgebleven en de manier waarop zij diverse gebeurtenissen belichtte, brachten onze lachspieren nogal eens in beweging.

Toch vond ze Siebren ook nog wel eens adrem. Ze gingen eens met de trein naar Den Haag waar hun getrouwde zoon woonde.

De trein was erg vol en Siebren bood zijn zitplaats aan, aan een dame, die volgens opoe Martje erg geverfd was. De bewuste dame trok haar neus op en zei, dat ze niet graag ging zitten op een plaats waar net een boer gezeten had. Toen zei Siebren: 'Ie hebb'n geliek juffrouw, 'n schilderij mout ook hang'n mor nait zitt'n'. En dat vond Martje nou een goeie zet.

Zo waren ze het soms ook nog wel eens met mekaar eens. Ook waar het hun kleinzootje uit Den Haag betrof. Die was erg bijdehand en kon heel goed leren. De mening van Siebren, dat zijn kleinzoon z'n scherp verstand van

hem had meegekregen, kon Martje ten volle delen. Want zei ze: 'Ik heb mien verstand tenminste nog'.

Maar ze moest nu toch wel nodig even naar haar Siebren gaan kijken, want hij was alleen thuis.

In de pauze een gezellig muziekje, er was een kleine verloting en ook de traktaties vielen er goed in.

Het was letterlijk en figuurlijk een zonnige middag. Opoe Martje zorgde nog eens weer voor de vrolijke noot en daarna een optreden van Aukje en Bob als matrozen, met de daarbij behorende liedjes. Tot slot nog de bekende Vaderlandse liederen, die door allen werden meegezongen.

De voorzitter bedankte het paar voor het gebodene en tevens een ieder voor de belangstelling die zij hadden getoond, waarna we voldaan huiswaarts keerden.

En vanaf deze plaats een hartelijk woord van dank aan de Vrouwenraad voor deze keurig verzorgde en gezellige middag waaraan we met plezier terugdenken.



Puzzelrit Thesinge

Op 1 juli werd door Dorpsbelangen Thesinge weer een puzzelrit voor auto's en motoren georganiseerd.

Gelukkig was de deelname beter dan vorig jaar. Er deden 22 auto's aan mee, en in totaal (de passagiers meegerekend) zo'n 60 personen.

De rit was uitgezet door het bestuur van de vereniging en was drie keer gereden, zodat we zeker waren dat er geen fouten inzaten.

De tocht ging o.a. over Middelstum, Kantens, Rottum, Loppersum en was 60 km. lang. Er moesten ook wat vragen beantwoord worden.

Naar er gezegd werd, was de tocht moeilijker dan vorig jaar.

Maar om de wisselbeker te winnen, mag er ook best wat gedaan worden! Het was wel jammer dat een paar deelnemers zo in de knoei zaten dat ze de tocht niet afgemaakt hebben.

De wisselbeker werd gewonnen door Lies ten Cate; geassisteerd door vader Harry behaalde zij slechts 25 strafpunten.

Tweede werd Titia Schutter met 50 strafpunten en derde Roelof Westerhof met 60 strafpunten. De winnaars ontvingen een medaille.

Ver. v. Dorpsbelangen, Thesinge

Vanwege de vakantieperiode moest deze krant later verschijnen



BLOEM-
KWEKERIJ

FIRMA R. VEENSTRA

Biedt een volledig assortiment voor kamer en tuin

Garmerwolde 050-416280
Ten Boer 05902-2946

CREM

KADO'S VOOR HAAR EN HEM.
HUISHOUDELIJKE ARTIKELEN

Winkelcentrum Lewenborg
Groningen
Telefoon 41 40 40



ELEKTRO
STEREO
HI-FI
TELEVISIE



E. Havenga

Oude Rijksweg 9
Garmerwolde
050-416425

REDAKTIE- ADRESSEN

Redactie Garmerwolde:
Elisabeth Schuling, L. v.d.
Veenstraat 2, tel. 050-
416355.

Redactie Thesinge:
Kees Faber, Kapelstraat 5,
tel. 05902-2257

Administratie: Peta Jurjens,
L. v.d. Veenstraat 15,
9798 PK Garmerwolde, tel.
050-416094.

Bank: Rabo Garmerwolde,
rek. nr. 3207.05.749 giro v.d.
bank 916938.

Kopij inleveren: steeds vóór
de 15de van de maand.
Druk: Bolkema drukwerk-
verzorging, Groningen.

GARMER/THESINGER AIRPORT ...

Een globaal fotoverslag van de eerste landing en start op dlt nieuwe Internationale vliegveld.

Zaterdag 16 juli 1983, 15.30 uur: Vanaf het vliegveld bij Bon, Duitsland, stijgen twee 4-persoons Cessna sportvliegtuigjes op met eindbestemming het Duitse Waddeneiland Norderney. Een tussenlanding voor bijtanken is gepland bij Emden.

Eén van de vliegers, Manfred Esser uit Köln, komt met zijn drie passagiers onderweg in een mistveld terecht.

Hij zoekt radiokontakt, maar zijn verbinding gaat verloren door een radiodefekt ... Hij vliegt door tot hij uit de mis is en ontdekt dan dat hij ergens boven Nederland moet zitten. Maar waar ... ? Zijn brandstof raakt op, niet voor niets was de tussenlanding gepland ... Rondcirkelend om oriëntatiepunten te vinden, zit hij al gauw boven Garmerwolde, met nog hoogstens voor een minuut of vijf benzine in de vleugel-tanks ... 't Is nu \pm 19.15 uur. Gelukkig, een redelijk vlak lijkend stuk weiland komt na wat rondkijken in zicht. Vanuit de lucht is te zien dat het waterpeil in de molentocht ernaast niet hoog is, de grond zal dus allicht niet drassig zijn! Het kistje wordt feilloos aan de grond gezet.

Vlak bij de boerderij van Entjes laat Esser zijn machine tot stilstand komen en daar staan ze dan. Mensen komen al gauw toelopen en wijzen hem op de vliegerkaart aan, waar hij precies geland is.

Steeds meer nieuwsgierigen komen aan. 't Wordt er druk op den duur.

Mevrouw Entjes zorgt voor koffie en onderdak, Esser telefoneert met Duitsland om te voorkomen dat daar alarm wordt geslagen. De politie wordt gebeld, verschijnt en neemt contact op met marechaussee en Rijksluchtvaartdienst, die ook mensen sturen. Een journalist van het Nieuwsblad v.h. Noorden komt ook.

Alles wordt geregeld en na verkregen toestemming om vanaf Garmerwolde/Thesinge weer op te stijgen, trekt een vlieginstrukteur van de Rijks Luchtvaart-school Eelde op zondagmorgen om ongeveer half twaalf het kistje weer de lucht in, richting Eelde, waar volgetankt zal worden voor de terugreis naar Bonn.

Eindelijk ons eigen vliegveld hier ...



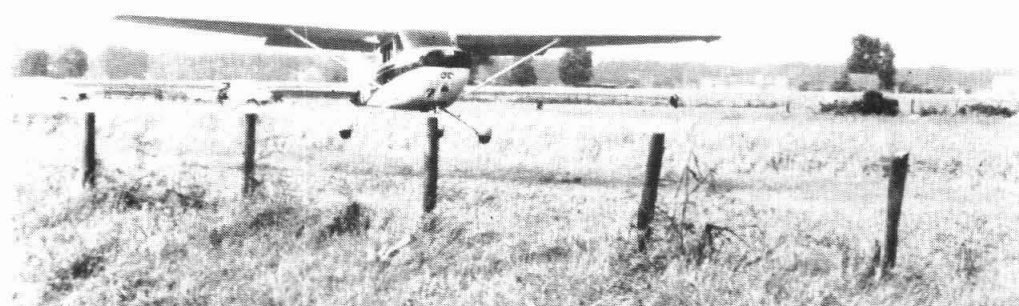
daar staat hij dan in de weide van Van Swol, de D-EGMB



voor alle zekerheid de brandweer uit Ten Boer erbij, zondagmorgen 11.00 uur. Brandweer was een veiligheidseis, anders mocht niet worden gestart vanaf deze plek.



zwaar is zo'n kistje niet ... mankracht en bereidwilligheid genoeg om de machine naar het weiland aan de andere kant van de molentocht te trekken. Dat grasland, langer en vlakker, was beter voor de start geschikt.



de heel voorspoedige start - het toestel is hier juist losgekomen van het grasland.